

## HEBREU CORRIGÉ

### ■ VERSION

Tous les enfants du quartier avaient des oncles en Amérique, et ces oncles d'Amérique leur envoyaient des colis dont le contenu déterminait qui serait le roi ou la reine du quartier. Moi aussi, j'avais un oncle merveilleux en Amérique, m'avait raconté Héléna. Quatre fois par an, elle annonçait joyeusement que Haïm, l'oncle d'Amérique, avait envoyé un colis.

Nous allions toutes les deux à l'agence locale de la poste, qui se situait dans le salon d'une maison particulière. Le propriétaire saluait Héléna et comme par un accord convenu d'avance, lui tendait un paquet emballé. Ce paquet, comme les précédents et comme les suivants, était enveloppé d'un papier marron foncé.

Il en était ainsi quatre fois l'an : à l'automne, en hiver, au printemps et en été. Chaque saison avait son colis.

« Vite à la maison, » disait Héléna en me pressant et en tenant fort ma main dans la sienne ; elle serrait le paquet sur son cœur.

« La maison est tout près, on arrivera vite même si on marche lentement », répondais-je.

Mais Héléna ne cédait pas : « vite, vite, je veux que tu voies à quel point l'oncle Haïm d'Amérique sait tout ce que tu veux. L'oncle Haïm d'Amérique t'aime beaucoup ».

Chaque colis de l'oncle Haïm était une preuve de son amour : beaucoup de bonbons, toutes sortes de jeux, et surtout des vêtements. Tout ce que je demandais en mon for intérieur, tout ce que je demandais à voix haute, tout ce que je voyais, que je voulais et... que les autres avaient. Tout, exactement. S'il arrivait rarement que tel ou tel vêtement ne soit pas à ma taille, Héléna déclarait énergiquement : « Haïm ne se trompe pas, c'est que tu n'arrêtes pas de grandir ».

**Lizzi Doron – Pourquoi n'es-tu pas venue avant la guerre**

■ **THEME**

1. אנחנו לא יכולים לבוא אתכם כי אנחנו צריכים לערוך קניות.
2. למרות כל המאמצים שלי, לא הצלחתי לשכנע אותו.
3. אני חושב שזה רחוק מלהיות הפיתרון הטוב ביותר.
4. הם ויתרו על הנסיעה הזאת מסיבות בטיחות.
5. אתה לא יכול לדרוש שיבצע את העבודה הזאת לבדו.
6. הוא הבטיח לבקר אותי במשך החופשה.
7. החדר שבו אנחנו ישנים הוא של אחי.
8. כשאני חושב על כך, אני באמת חושב שזאת הבחורה שעליה סיפרת לי.
9. הכתבה הזאת נכתבה על-ידי שני עתונאים מתל-אביב.
10. אילו שמעת, היית מביא בחשבון שהוא חולה.

■ **ESSAI**

1. Les chercheurs affirment que le bénévolat améliore la santé du corps et de l'esprit. Qu'en pensez-vous ?
2. De nos jours, les grandes villes continuent d'attirer de nombreuses personnes malgré la pollution, la surpopulation et la solitude qu'on y ressent. Quels sont les avantages et les inconvénients d'habiter dans une mégapole ?